

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

folyamatirányító rendszereken történő upgrade szolgáltatás  
tárgyában

amely létrejött egyrészről a **Magyar Földgáztároló Zrt.**  
Székhely: 1138 Budapest, Váci út 144-150.  
Cégjegyzékszám: 01-10-045043  
Adószám: 12543317-2-44  
Közösségi adószám: HU12543317  
Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank  
IBAN szám HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002  
Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645  
Számlaküldési cím: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 7031 Paks, Pf. 152.  
Képviseli: Kriston Ákos, vezérigazgató helyettes és Erdélyi Lajos, műszaki irányítás  
vezető együttesen  
Szerződés SAP száma: 4000413060  
Szerződés azonosító szám: MFGT-02154  
mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másrészről a **ATYS-CO Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Székhely: 1107 Budapest, Fertő u. 14.  
Cégjegyzékszám: 01-09-462105  
Adószám: 12060991-2-42  
Közösségi adószám: HU12060991  
Bankszámlaszám: 10102103-01629104-03000000  
IBAN szám HU17 1010 2103 0162 9104 0300 0000  
Levelezési cím: 1475 Budapest, Pf.: 275.  
Számlaküldési cím: 1107 Budapest, Fertő u. 14.  
Képviseli: Jász Ottó, ügyvezető

mint vállalkozó, a továbbiakban **Vállalkozó**, (a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

## ELŐZMÉNYEK

Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 113. § alapján összefoglaló tájékoztató közzétételével kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „**A Magyar Földgáztároló Zrt. részére a folyamatirányító rendszerein történő upgrade végrehajtása - 2019**” tárgyban 3. részben, EK000665432019 Elektronikus Közbeszerzési Rendszer (EKR) azonosítószámon, melyben az összefoglaló tájékoztató 2019. május 23-án került közzétételre és a közvetlen részvételi felhívás 2019. június 06-án került megküldésre. Vállalkozó a 3. részben részvételi jelentkezést és ajánlatot is nyújtott be. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2019. augusztus 07. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás 3. részének nyertese a Vállalkozó. Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát elfogadta és a felek a Kbt. 131. § (1) bekezdése alapján a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen szerződés és az elválaszthatatlan részét képező dokumentumok (együttesen: Szerződés) feltételei szerint. A szerződő felek a Szerződést a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá, így a Szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Vállalkozó, mint a közbeszerzési eljárás 3. részének nyertes ajánlattevője között jött létre.

### 1. A VÁLLALKOZÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1.1. A jelen Szerződés aláírásával Vállalkozó nyilatkozik az alábbiakról:

- a) Vállalkozó megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáztároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ);
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzata (MVSZ);
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. központi tűzvédelmi szabályzata (KTVSZ);
- b) Vállalkozó részt vesz minden, előzetesen egyeztetett helyszíni koordináción a Megrendelő igénye szerint;
- c) Vállalkozó a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejártát megelőzően megújítja azt;
- d) a kivitelezés befejezése után a Vállalkozó aktualizálja a megvalósulási tervet („D-terv”);
- e) Vállalkozó az ajánlattételi (műszaki) dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az ajánlatát a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után a munkavégzés helyszínének sajátosságaira, a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pótl-, illetve többletköltség igénytel Megrendelő általi megrendelés esetén nem lép fel;

f) Vállalkozó felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű kárért, bírságért.

1.2. A következő dokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alább megadott sorrendben (függetlenül attól, hogy azok fizikailag a Szerződéshez csatolásra kerültek vagy sem):

- a) a jelen Szerződés, valamint 3-5. sz. melléklete;
- b) a Megrendelő jelen Szerződésben meghatározott szabályzatai és/vagy utasításai;
- c) az ajánlattételi dokumentáció részét képező műszaki leírás (1. sz. melléklet);
- d) a Szerződéses tárgyalások jegyzőkönyve;
- e) a kiegészítő tájékoztatás;
- f) helyszíni bejárások és szakmai konzultációk jegyzőkönyvei, egyéb megállapodások, jegyzőkönyvek;
- g) A Vállalkozó ajánlata (2. sz. melléklet)

1.3. A fentiekén túlmenően a Szerződés tartalma a közbeszerzési eljárás során ajánlati kööttség körébe tartozó minden feltétel, függetlenül attól, hogy a feltételre hivatkozás történt-e a Szerződésben.

1.4. A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Vállalkozó általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjai alkalmazását.

## 2. A SZERZŐDÉS CÉLJA ÉS A SZOLGÁLTATÁS TERJEDELME

2.1. A Felek Szerződést kötnek a jelen Szerződésben meghatározott Szolgáltatások nyújtására. A jelen Szerződés alapján a Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a jelen Szerződés tárgyát képező szerelési munka („Munka”) elvégzését a Szerződésben meghatározott hardverek, anyagok („Anyagok”) beépítésével és a Szerződésben meghatározott szoftverek („Szoftverek”) biztosításával “(együttesen: „Szolgáltatás”) a Megrendelő által kijelölt munkavégzési helyszínen („Munkaterület”) szerződészerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, első osztályú minőségben, a Megrendelő által adott utasítások alapján a jelen Szerződésben meghatározott vállalkozói díj („Vállalkozói Díj”) ellenében.

2.2. A Vállalkozó által ellátandó Szolgáltatás: „A Magyar Földgáztároló Zrt. részére a folyamatirányító rendszerein történő upgrade végrehajtása - 2019” 3. rész tárgyú vállalkozási Szerződés keretében a Magyar Földgáztároló Zrt. által üzemeltetett Pusztadericsi földgáztároló folyamatirányító rendszerén upgrade elvégzése a jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki tartalomnak megfelelően. A Szolgáltatás alapján elvégzendő munkanemek és ezek részletes műszaki leírása a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében kerül meghatározásra.

- 2.3. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés tárgyát alkotó Munkák jogi értelemben oszthatatlan szolgáltatást jelentenek.

### 3. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

- 3.1. A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Vállalkozó által elvégezendő Munka, szállítandó és beépítendő Anyag, valamint a biztosítandó Szoftver (együttesen Szolgáltatás) a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében („Műszaki Leírás”) került meghatározásra.
- 3.2. A Vállalkozó szavatolja, hogy a megrendelt Szolgáltatással kapcsolatos összes lényeges tényezőről és körülményről részletesen és kellő körültekintéssel tájékozódott, a Specifikációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, beleértve a Munka elvégzéséhez szükséges határidőket, a helyi adottságokat is – ide értve a Munkaterület sajátosságait, valamint a Megrendelő különleges tevékenységét, amely a Munka elvégzésére is hatással lehet. A Vállalkozó szavatolja, hogy a későbbiekben nem emel kifogást arra hivatkozva, hogy valamennyi szükséges dokumentumot és információt nem kapta meg, vagy nem kapta meg időben.
- 3.3. A Vállalkozó szavatolja, hogy a vállalkozása megfelelő típusú és méretű a Szerződés tárgyát képező Munka nehézség nélküli, első osztályú minőségben és határidőben történő elvégzéséhez, így rendelkezik a Munka elvégzéséhez szükséges eszközökkel és megfelelően képzett munkaerővel.

### 4. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 4.1 A Vállalkozói Díj: nettó 59.928.846,- Ft + Áfa, azaz ötvenkilencmillió-kilencszázhuszonnyolcezer-nyolcszáznegyvenhat forint + Áfa összeg.
- 4.2 A Vállalkozót a Szerződésben foglalt Szolgáltatás teljesítésének ellenértékeként a Szerződésben rögzített fix és egyben maximum összegű Vállalkozói Díj illeti meg, amely a Szerződés 5. pontjában foglaltak szerint esedékes. A Vállalkozó, függetlenül a Vállalkozói Díj munkarészekre történő lebontásától, a megállapított fix Vállalkozói Díj fejében köteles a Szerződés tartalmát képező, és a szerződéses eredmény rendeltetésszerű használatra való alkalmasságához szükséges Munkát („Többletmunka”) elvégezni. A Vállalkozói Díj tartalmazza a Szolgáltatás nyújtása során felmerülő valamennyi költséget, így többek között az Anyag behozatalával, forgalomba hozatalával kapcsolatban felmerülő összes költséget, a szoftver költségeket (a felhasználási jog ellenértékét), a jogdíjakat (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), kivéve az általános forgalmi adót. A Szerződésben meghatározott Vállalkozói Díjnak minden esetben tartalmaznia kell a helyszíni szerelési munkálatoknak, a helyszín takarításának, a keletkezett elektronikai hulladék megfelelő gyűjtőhelyre



történő elszállításnak költségét, továbbá valamennyi egyéb kiegészítő munkálatoknak az ellenértékét is.

- 4.3 A Szerződésben megadott összes Vállalkozói Díj rögzített Vállalkozói Díj, amely a Szerződés időtartama alatt érvényes. Vállalkozó a Vállalkozói Díjat nem jogosult egyoldalúan módosítani.

## 5. A SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉS

- 5.1. Vállalkozó az 1. számú mellékletben meghatározott Szolgáltatás teljesítéskor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítést alátámasztó dokumentumokat (pl. átadás-átvételi jegyzőkönyv, teljesítés kimutatás). A Megrendelő erre feljogosított képviselői útján a Szolgáltatások Átadás - Átvételét követően 8 munkanapon belül nyilatkozik a Szerződés tárgyát képező teljesítés elfogadásáról („Teljesítésigazolás”). Több részletből álló teljesítés esetén egyetlen közbenső Teljesítésigazolás sem jelenti a teljesítés egészének elfogadását. A Vállalkozó a Teljesítésigazolás birtokában jogosult a Vállalkozói Díj szerinti összegről szóló számla kibocsátására. A teljesítés időpontjának a Teljesítésigazoláson szereplő teljesítési időpont minősül. A teljesítést alátámasztó iratokon szereplő más időpontok a Teljesítés időpontja szempontjából nem minősülnek relevánsnak. A számlázás és a kifizetés pénzneme HUF.
- 5.2. A teljesítéstől számított tizenöt (15) naptári napon belül kell a számlát kiállítani. A Vállalkozó köteles a számlát legkésőbb a kiállítását követő két (2) munkanapon belül benyújtani. A számla késedelmes benyújtása esetén a Megrendelőt a késedelmes benyújtásnak megfelelő időtartamig késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. A Teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírása nem jelent joglemondást a Vállalkozó esetleges szerződésszegése következtében érvényesítendő vevői igények tekintetében.
- 5.3. A Vállalkozó köteles a Megrendelőnek esedékes fizetésről számlát kibocsátani a 2007. évi CXXVII. számú törvény (Áfa tv.) 55-56. §-a alapján; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó. A Megrendelő jelen Szerződés szerinti összeg Vállalkozó általi számlázását megelőzően nyilatkozatban tájékoztatja a Vállalkozót arról, hogy a Megrendelő által megrendelt Áru és kapcsolódó Szolgáltatások az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142. § (1) bekezdése szerinti olyan ügyletnek minősül, amely esetben az általános forgalmi adó fizetésére a megrendelő, azaz a Megrendelő kötelezett. A hatályos rendelkezések szerint abban az esetben, ha a Szerződés tárgya olyan Szolgáltatások megrendelése, amely ingatlan létrehozatalára, bővítésére, átalakítására vagy egyéb megváltoztatására – ideértve az ingatlan bontással történő megszüntetését is – irányul és az ingatlan létrehozatala, bővítése, átalakítása vagy egyéb megváltoztatása hatósági engedély köteles, az általános forgalmi adó fizetésére a Megrendelő a kötelezett. Ezzel összefüggésben a Vállalkozó és a Megrendelő kijelenti, hogy az általános forgalmi

adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény alapján belföldön nyilvántartásba vett adóalany, akinek semminemű olyan jogállása nincs, amelynek alapján tőle az általános forgalmi adó fizetése ne lenne követelhető. Amennyiben a jelen pontban tett kijelentés a Vállalkozóra nem áll fenn, azt a Vállalkozónak a Megrendelővel haladéktalanul közölnie szükséges, és ennek esetleges elmulasztásáért és a kapcsolódó következményekért a Vállalkozó teljes körűen felel.

- 5.4. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; cégjegyzékszám: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen Szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje. A Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.
- 5.5. Vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás 1 másolati példányának csatolásával köteles benyújtani a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (7031 Paks, Pf. 152.). Vállalkozó köteles a számla megküldésével egyidejűleg annak elektronikus másolatát – minden szükséges melléklettel együtt – a [szamvitel@mfgt.hu](mailto:szamvitel@mfgt.hu) e-mail címre is megküldeni. A számlára vevőként a Magyar Földgáz Tároló Zrt.-t kell írni.
- 5.6. Vállalkozó köteles továbbá számlájára rávezetni:
- a Szerződés SAP számát,
  - a Megrendelő megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám”),
  - az adóigazgatási számot,
  - a TESZOR vagy VTSZ számot,
  - az ÁFA mértékét és összegét,
  - a pontos műszaki tartalmat.
- 5.7. A Megrendelő a Szerződésben foglaltaknak, valamint a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét a számla és az ehhez mellékelt hibátlan teljesítést igazoló okmányok Szerződésben feltüntetett helyen (Megrendelő számlapostázási címén) történő kézhezvétele esetén a számla kiállításától számított 30 (harminc) naptári napon belül, átutalással egyenlíti ki a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdésében, valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben foglaltak alapján. A Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlájára megterhelésre kerül. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le.

- 5.8. Ha a Vállalkozó által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha a számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni. Ebben az esetben a Vállalkozó köteles a számlát 5 (öt) munkanapon belül ismételten szabályszerűen kiállítani és a számlaküldési címre benyújtani. Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. a számla visszautasításról és annak indokáról köteles a Vállalkozót 10 (tíz) munkanapon belül írásban értesíteni. A számla fentiek miatti visszaküldése esetén a Vállalkozó az esetleges késedelmes fizetés miatt késedelmi kamatot nem követelhet, a fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. által történő kézhezvételétől számítandó.
- 5.9. Vállalkozó a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:
- az Anyagok és a Szolgáltatások teljesen hibamentesek, szerződésszerűen kerültek teljesítésre és első osztályú minőségűek, valamint az Anyagok és Szoftverek rendelkeznek belföldi felhasználásra szóló engedéllyel;
  - bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Szolgáltatással kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
  - a Szerződés szerinti Szolgáltatások elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
  - a Szerződés szerinti Szolgáltatások per-, teher- és igénymentesek;
  - a Szerződés szerinti teljes Vállalkozói Díjat kivétel nélkül kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Szerződés alapján további fizetési igényt a Megrendelővel szemben nem támaszt.
- 5.10. Amennyiben a Megrendelő a fizetési vagy meghosszabbodott fizetési határidőt elmulasztja, köteles a lejárt és esedékessé vált összegre a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk. 6.155.§-ban meghatározott jegybanki alapkamat + nyolc százalék mértékű késedelmi kamatot fizetni. A Megrendelő köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a Vállalkozó írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 15 (tizenöt) munkanapon belül a Vállalkozó részére megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a Felek.
- 5.11. A Kbt. 136.§ (1) bekezdésére figyelemmel a Vállalkozó nem fizethet, illetve nem számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Szerződés megkötésének időpontjában hatályos Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételek az alábbiak:

ka) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

kb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)–rb) vagy rc)–rd) alpontja szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni,

5.12. A Megrendelő a Kbt. 143.§ szerinti felmondása esetén a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt már szerződésszerűen teljesített szolgáltatás szerződésszerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 6. HATÁRIDŐK

### 6.1. Kezdési időpont és teljesítési határidő:

6.1.1 Kezdési időpont: a Szerződés aláírást követő első munkanap.

6.1.2 Teljesítési határidő: 2019. szeptember 30.

6.1.3 Az Átadás – Átvétel feltétele a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentáció hiánytalan megléte.

### 6.1.4 Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó kizárólag a Megrendelő jóváhagyásával jogosult előteljesítésre. Az előteljesítés lehetséges időpontjáról a Vállalkozó a Megrendelő címén a Megrendelő műszaki kapcsolattartóját köteles értesíteni, aki jogosult a jóváhagyás kérdésében nyilatkozni.

6.1.5 Amennyiben a Vállalkozó úgy látja, hogy a Szolgáltatást nem képes a Szerződésben megjelölt kezdési időpontban megkezdeni, illetve a teljesítési határidőre teljesíteni, köteles a Megrendelőt erről haladéktalanul tájékoztatni megjelölve a lehetséges késedelem időtartamát. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely a Szolgáltatás elvégzését érinti, és köteles a késedelem enyhítése érdekében minden tőle ésszerűen elvárhatót megtenni.





## 7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

7.1. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződésből eredő bármely kötelezettségét vétkenesen megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmúlással jár, e körülményt a Vállalkozóval a Megrendelő közli. Az érdekmúlás következtében felmerült kötbéren felüli kárt a Vállalkozó köteles megtéríteni.

7.2. A Vállalkozó kötbért köteles fizetni, ha:

- a) késedelmesen teljesít;
  - i. A Munka folyamatos elvégzéséhez szükséges eszközök és berendezések nem állnak rendelkezésre a kezdési időpontban, vagy a Vállalkozó a Szolgáltatást nem teljesíti a szerződésben megjelölt teljesítési határidőben, a Megrendelő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni a Vállalkozóval szemben.
  - ii. A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, olyan körülmény okozta késedelmeket, amelyekért Megrendelő felelős.
  - iii. A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen elvégzett Szolgáltatás átvételekor elmulaszt a kötbérré vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.
  - iv. A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással kapcsolatos kiadások.
  - v. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a teljesítés alól.
- b) a teljesítés olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, lehetlenné válik (meghiúsul), a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása, és a Vállalkozó magatartása miatt a Megrendelő által jogszerűen gyakorolt elállás vagy felmondás esetén; a lehetlenné válás (meghiúsulás) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja;
- c) megszegi a Szerződés szerinti titoktartási kötelezettségét.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette. A meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér érvényesítését kizárja.

7.3. A kötbér mértéke:

- a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától napi 1 % (minden megkezdett nap késedelem után számolva), de maximum 25%.
- b) lehetlenné válás (meghiúsulás) esetén a fizetendő kötbér mértéke: 40 %.
- c) a szerződésben foglalt titoktartási kötelezettség megszegése esetén a fizetendő kötbér mértéke: 50%.

7.4. A kötbér alapja:

- a) késelem esetén: a késelemmel érintett Szolgáltatás nettó vállalkozói díja
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: A Szerződés nettó vállalkozói díja
- c) titoktartási kötelezettség megszegése esetén: A Szerződés nettó vállalkozói díja

7.5. A kötbér esedékessé válik:

- a) késelem esetén, ha a késelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) lehetetlenülés bekövetkezése esetén;
- c) titoktartási kötelezettség megsértése esetén.

7.6. A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, melyet a Vállalkozó a kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.

## 8. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

### 8.1. A Megrendelő általános kötelezettségei:

- a) A teljesítéshez szükséges mértékben a belépés lehetőségének biztosítása a Megrendelő területére;
- b) A Vállalkozó által szerződésszerűen elvégzett teljes Szolgáltatás átvétele („Átadás - Átvétel”), részvétel az átadás – átvételi eljárás („Átadás – Átvételi Eljárás”);
- c) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése, és a Szolgáltatással kapcsolatban észlelt mennyiségi, minőségi hibák haladéktalan közlése a Vállalkozóval;
- d) A Vállalkozó szerződésszerű teljesítése ellenértékeként a Szerződésben meghatározott Vállalkozói Díj megfizetése.

### 8.2. Adatszolgáltatás

A Megrendelő köteles a Szolgáltatás teljesítéséhez szükséges vonatkozó jogszabályok, szakmai szokások és szabványok szerint szükséges adatokat átadni a Vállalkozó részére. A Szolgáltatás megkezdését megelőzően a Vállalkozónak rendelkeznie kell a Szolgáltatások elvégzésére vonatkozó, a Megrendelő által jóváhagyott műszaki leírással. Egyedül a Vállalkozót terheli a felelősség, amennyiben a Vállalkozó a jóváhagyott műszaki leírástól, vagy a Megrendelő által jóvá nem hagyott dokumentumok alapján végez bármely Szolgáltatást. Megrendelő kijelenti és szavatolja, hogy a Szolgáltatás teljesítéséhez a vonatkozó jogszabályok, szakmai szokások és szabványok szerint

szükséges adatokat átadja a Szerződés megkötésével egyidőben a Vállalkozó részére. Megrendelő kijelenti és szavatolja, hogy az adatszolgáltatás teljeskörű. A rendelkezésre bocsátott adatok hibamentességéért, megfelelőségéért a Megrendelő szavatol. Amennyiben a Szolgáltatások teljesítése során a Megrendelő által szolgáltatott adatok kiegészítése, magyarázata válik szükségessé, Megrendelő köteles Vállalkozó kérésére a szükséges kiegészítést megtenni, a magyarázatot megadni az erre vonatkozó kérés kézhezvételétől számított lehető legrövidebb időn belül.

### 8.3. A Műszaki Ellenőr

A Műszaki Ellenőr a Szolgáltatás teljes időtartama alatt a Megrendelő képviselője, műszaki ellenőre, aki a Vállalkozóval történő kapcsolattartás körében a Szerződés lebonyolítása során közvetlenül eljárhat, a Vállalkozói Díjat nem érintő kérdésekben a Szerződés teljesítéséhez szükséges utasítást és/vagy jóváhagyást adhat ki. A Megrendelő a Műszaki Ellenőre személyét a Szolgáltatás nyújtás megkezdésekor a Szerződés megkötésekor közli a Vállalkozóval az alábbi kötelezően megadandó információk szerint:

Cégnév: .....  
Székhely: .....  
Telefon: .....  
Fax: .....  
E-mail: .....

A Műszaki Ellenőr személyének cseréje esetén a Megrendelő 5 munkanapon belül értesítést küld a Vállalkozó részére. A Műszaki Ellenőr személyének cseréje nem minősül a Szerződés módosításának.

### 8.4. Megrendelő kötelezettségei a munkavégzés során

8.4.1 A Megrendelő biztosítja a szükséges engedélyek beszerzéséhez és hatósági bejelentésekhez a Megrendelő képviseletében való eljáráshoz szükséges iratokat.

8.4.2 A Megrendelő megadja a szükséges adatokat, jóváhagyásokat.

### 8.5. A Megrendelő részvétele az Átadás - Átvételi Eljárás során

A Megrendelő a Vállalkozónak kiadja a Szolgáltatás elfogadásról szóló nyilatkozatot, azaz a Megrendelő által aláírt jegyzőkönyvet, amint a Vállalkozó igazolja az Átadás - Átvételi Eljárás során, hogy mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek. A Szolgáltatás elfogadása azonban nem jelenti a Vállalkozót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá a kártérítési kötelezettség megszűnését.

## 8.6. Utasítási jog

8.6.1. Megrendelő a Vállalkozót a munkavégzés során jogosult ellenőrizni és utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a jelen Szerződéstől elállhat, vagy a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. Utóbbi esetben a Vállalkozó köteles írásban felhívni a Megrendelő figyelmét arra, hogy kifejezetten a Megrendelő kockázatára teljesít. A teljesítés akkor történik a Megrendelő kockázatára, ha a Megrendelő az írásbeli jelzés ellenére is, írásbeli válaszában továbbra is fenntartja utasítását. A Vállalkozó köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

## 8.7. Szerződés módosítása

A Megrendelő jogosult a Szerződés módosítását kezdeményezni a Kbt. és a Ptk. rendelkezéseinek betartásával írásban, beleértve a Szerződéstől való elállást, a műszaki tartalom, specifikáció, minőség vagy mennyiség módosítását. A Vállalkozó ilyen esetben jogosult az ezzel kapcsolatban felmerült közvetlen költségeinek megtérítésére és a határidők módosítására, amennyiben azokat megfelelően alátámasztja és igazolja. Az ilyen költségek kiszámításához a Vállalkozó ajánlatában foglalt díjakat kell alapul venni. Amennyiben ezek a díjak nem alkalmazhatók, a Felek közösen írásban állapodnak meg a díjról a módosítás végrehajtását megelőzően. A Szerződés módosítását a Felek írásba foglalják annak végrehajtása előtt.

## 8.8. A Szolgáltatások felfüggesztése

A Megrendelő írásbeli utasítás útján jogosult utasítani a Vállalkozót a Szolgáltatások, vagy azok bármely részének felfüggesztésére a Megrendelő által szükségesnek tartott időtartamra. A Vállalkozó köteles ez alapján az érintett Szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, azonban a felfüggesztéssel nem érintett Szolgáltatások nyújtását köteles folytatni. A felfüggesztés időtartama alatt a Vállalkozó köteles a Szolgáltatásokat megfelelően megővni olyan mértékben, amilyen mértékben a Megrendelő szerint szükséges. A felfüggesztés időtartama alatt a Megrendelő a Vállalkozó ajánlatában feltüntetett, felfüggesztésre vonatkozó díjtételeket köteles megfizetni, kivéve abban az esetben, ha a felfüggesztés olyan okból vált szükségessé, amelyért a Vállalkozó felelős. A Megrendelő bármikor jogosult írásban a Szolgáltatás nyújtás folytatására utasítani a Vállalkozót, amely esetben a Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően ésszerű időn belül köteles a Szolgáltatás nyújtását folytatni.



## 9. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

### 9.1. Határidőre történő teljesítés

A Vállalkozó köteles a Szerződésben feltüntetett Szolgáltatást első osztályú minőségben, a Szerződésben feltüntetett határidőre, a Szerződésben feltüntetett helyszínen teljesíteni. Vállalkozó köteles a Szolgáltatás átadásáról a Megrendelőt, vagy meghatalmazott képviselőjét legalább 5 munkanappal megelőzően írásban tájékoztatni. A (Végleges) Átadás - Átvételre munkaidőben kerül sor. Ha a Vállalkozó úgy látja, hogy a Szerződésben vállalt határidők teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul tájékoztatni a Megrendelőt az esetleges késedelem okáról, várható idejéről.

- 9.2. Vállalkozó feladata a kivitelezést követő megvalósulási terv (D-terv) elkészítésében való aktív közreműködés, amellyel kapcsolatban a felmerülő költségek is a Vállalkozót terhelik. A Tervek átadásával egyidejűleg - a szerződésszerű teljesítés részeként - a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére CD-n vagy DVD-n a szokásos tételes költség kalkuláción felül egy, a kivitelezésre vonatkozó ajánlatok benyújtására alkalmas, Excel táblázatba foglalt, egységes szerkezetű, képleteket tartalmazó árbontási táblázatot is benyújtani.
- 9.3. A Vállalkozó a Szerződés létrejöttét követő egy (1) héten belül köteles elkészíteni és a Megrendelőnek írásbeli jóváhagyásra benyújtani az Ütemtervet. A Megrendelő jóváhagyását követően az Ütemterv a Szerződés elválaszthatatlan részévé válik, és annak bármely módosítása csak akkor érvényes, ha azt írásban elfogadták.
- 9.4. Vállalkozó a Szerződés teljesítése során köteles gondoskodni arról, hogy a munkavégzéshez szükséges megfelelő számú és képesítésű munkavállalója, vagy alvállalkozója folyamatosan rendelkezésre álljon. Vállalkozó felel azért, hogy munkavállalói, alvállalkozói megfeleljenek a Szerződés tárgya szerint irányadó tervezési/kivitelezési szabályoknak és jogosultak legyenek a Szerződés tárgya szerinti tevékenység folytatására. A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a tároló területén kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozó tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson.
- 9.5. A Vállalkozó csak olyan alvállalkozót vehet igénybe, akit a Szerződésben előzetesen megjelölt, vagy akit az igénybevételt megelőzően minimum 10 (tíz) munkanappal korábban írásban bejelentett, és akinek az igénybevételét a Megrendelő jogszerűnek elfogadta. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésébe, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevételének nem engedélyezésére és ezen

alvállalkozó eljárását jogosulatlanak tekinteni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Vállalkozót a Szolgáltatás minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Vállalkozó úgy felel az alvállalkozásba adott munkáért, mintha azt maga végezte volna. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Vállalkozó a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót foglalkoztat, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó jelenlétét jogosulatlanak tekinti, és az adott alvállalkozó munkavégzésének azonnali felfüggesztését kérheti. Alvállalkozó igénybevétele esetén a Megrendelő írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Vállalkozó az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Vállalkozó a kérést nem tagadhatja meg és 10 (tíz) napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga gondoskodni. A Vállalkozó felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

- 9.6. A Vállalkozó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 9.7. A Vállalkozó kijelenti, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozók a 3. sz. mellékletben kerülnek meghatározásra. Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Vállalkozó egyéb közreműködőire is.
- 9.8. A Vállalkozó köteles a Megrendelő területén történő munkavégzése esetén a behajtási, munkavégzési engedélyek beszerzésére, biztosítására, az abban foglalt előírások maradéktalan betartására.
- 9.9. A Vállalkozó közreműködik a Megrendelő utasításának megfelelően a Szerződés teljesítéséhez kapcsolódó - más vállalkozók által végzett kivitelezések során - üzemi próbákon, próbaüzemeken és az Átadás - Átvételi eljárásokon.
- 9.10. A Vállalkozó nyilatkozik, hogy a 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben előírtaknak megfelelően rendelkezik a munkavégzéshez szükséges számú jogszabályban előírt szakmai képesítéssel, gyakorlattal, vizsgával, engedéllyel rendelkező munkavállalóval, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges munkaeszközzel és berendezéssel. Ezen vállalkozói kötelezettség teljesülését Megrendelő bármikor jogosult személyesen, vagy meghatalmazottja útján ellenőrizni. A hivatkozott 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben meghatározott vállalkozói kötelezettségek nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül.
- 9.11. A Vállalkozó a Szolgáltatással kapcsolatos minden ügyben köteles naprakész nyilvántartást vezetni és jelentéseket biztosítani. Ezeket a feljegyzéseket a Megrendelő képviselőjének a kérésére bármikor a Megrendelő rendelkezésére kell bocsátania, annak érdekében, hogy a Megrendelő

meggyőződhessen róla, a Vállalkozó szerződészerűen teljesíti a szolgáltatást. A Szerződés megszűnését követően a Megrendelő által a Vállalkozó birtokába adott jelentések, nyomtatványok és adatok összes példányát vissza kell adni a Megrendelő részére, kivéve egyetlen példányt azokból a feljegyzésekből, amelyek a pillanatnyi körülmények között a Vállalkozó nyilvántartásához számviteli és könyvvizsgálati okokból szükségesek, amennyiben erről írásban értesíti a Megrendelőt.

9.12. A Megrendelő a Szerződés teljesítésének megkezdését megelőzően átadja azokat az elektronikus űrlapokat, amelyekre a Vállalkozó jelentéseihez szükség van. Vállalkozó szükség szerint készíti el és tölti ki ezeket a nyomtatványokat.

9.13. A Vállalkozó kötelezettségei a Megrendelő területén végzett helyszíni Szolgáltatásokra vonatkozóan

9.13.1. A Vállalkozó helyszíni munkákkal kapcsolatos kötelezettségei

A Vállalkozó vagy bármely alvállalkozója által végzett Szolgáltatást a vonatkozó jogszabályok, az illetékes minisztériumok és hatóságok rendeleteinek és előírásainak valamint az alkalmazandó szabványok betartása mellett kell teljesíteni. Minden anyagnak és fogyó eszköznek meg kell felelnie a vonatkozó biztonsági előírásoknak. A munkabalesetek megelőzése érdekében a Vállalkozó csak olyan anyagot, szerszámot és fogyóeszközt használhat, olyan utasításokat adhat, óvintézkedést tehet, amelyeket a magyar jogszabályok és egyéb baleset megelőzési szabályok minimális követelményként szabnak meg, és amelyeket az érvényes munkavédelmi és laborhigiéniai szabványok, előírások megkövetelnek, és köteles a helyes alkalmazásukat felügyelni, a teljesség igénye nélkül ideértve az alábbiakat:

- Az illetékes hatóságok és önkormányzatok által a szolgáltatásokra vonatkozóan kiadott rendeletek;
- A vonatkozó vízgazdálkodási és környezetvédelmi szabályok;
- A vonatkozó hulladékgazdálkodási szabályok;
- A szolgáltatásnál érvényes tűzvédelmi és balesetvédelmi előírások;
- Az illetékes bányahatóságok előírásai;
- A veszélyes helyen üzemeltetett villamos berendezésekre vonatkozó rendelkezések.

A Vállalkozó minden olyan eseményről értesíti a Megrendelőt, amely szerinte a vonatkozó jogszabályokkal, vagy hatósági rendelkezésekkel és előírásokkal ellentétben áll. A Vállalkozó felel a fenti szabályok megsértéséért.

9.13.2. Előírások

A fentiekén kívül a Megrendelő munkavédelmi, tűzvédelmi és balesetvédelmi szabályozása a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Szerződés aláírásával a Vállalkozó szavatolja, hogy elolvasta és megértette az itt említett előírásokat és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el. A

Vállalkozó tevékenységét csak ezek betartása mellett végezheti. Teljes körűen felel a munkavédelmi, tűzvédelmi és balesetvédelmi szabályozás megsértéséből eredő károkért.

#### 9.13.3. Engedélyek, üzemengedélyek, jóváhagyások

A Vállalkozó saját költségén és felelősségére szerzi be a Szolgáltatásainak teljesítéséhez szükséges összes engedélyt, üzemengedélyt, jóváhagyást, a teljesség igénye nélkül ideértve azokat, amelyek az eszközeinek és Szolgáltatásainak üzemeltetéséhez, kezeléséhez és szállításához kellenek, valamint a Vállalkozó személyzetének tartózkodási engedélyeit, kivéve, ha azokat a Szolgáltatás tartalma szerint kifejezetten a Megrendelő biztosítja.

#### 9.13.4. Utasítások

A Vállalkozó alkalmazottai és alvállalkozói a helyszínen csak az ott érvényes szabályok betartása mellett végezhetnek munkát – a Szolgáltatást a Megrendelő által az adott munkahelyre előírt szabályok betartásával teljesíthetik, és a Műszaki Ellenőr EBK vonatkozásában adott utasításainak is kötelesek engedelmessé válni. A Megrendelő legkésőbb a Szerződés megkötésekor tájékoztatja a Vállalkozót a helyszínen érvényes előírásokról. A Vállalkozó a Megrendelő által kinevezett illetékes kapcsolattartó részére megadja annak a személynek a nevét, aki az elvégzendő műveletekről, a hozzá szükséges módszerekről és technikákról, a valószínűsíthető veszélyekről és baleset megelőzési módszerekről kellő ismeretekkel bír, valamint annak helyettesét, akik jogosultak a helyszínenre vonatkozó és ott alkalmazandó utasításokat elfogadni. A Vállalkozó a fent nevezett személyeket a Megrendelő előzetes írásos engedélye nélkül nem cserélheti le. A kötelezettség elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

A Szolgáltatás során a Vállalkozó alkalmazottai és alvállalkozói a Megrendelő csak azon területeire léphetnek be, amelyekre az illetékes műszaki irányító irányítja őket a Szerződés szerinti Szolgáltatás elvégzése érdekében. A Szolgáltatás megkezdése előtt a Vállalkozó az illetékes Megrendelő segítségével tisztázza a Szerződéssel kapcsolatban még esetleg nyitott kérdéseket.

A Vállalkozó a Szolgáltatás végzése során minden ésszerű óvintézkedést köteles megtenni a környezet védelme érdekében.

#### 9.13.5. Zavarok és károk

Bármely, a Megrendelőnek, illetve harmadik félnek (pl. más gazdasági társaság, szomszéd tulajdonos, Megrendelői dolgozók) okozott kényelmetlenséget, zavarást vagy kárt a lehető legszükségesebb és elkerülhetetlen mértékre kell csökkenteni.

A Vállalkozó köteles a Szerződés előírásai szerint mentesíteni a Megrendelőt minden olyan követelés alól, amely harmadik félnek okozott kárból származik, kivéve, ha azért a Megrendelő a felelős.



#### 9.13.6. A Megrendelő érdekei

A Vállalkozó mindenkor úgy köteles végezni a Szolgáltatást, hogy védje a Megrendelő érdekeit és mindent köteles elkövetni annak érdekében, hogy megelőzze a bármely fél által biztosított anyagok, berendezések, létesítmények vagy közművek helytelen vagy gazdaságtalan használatát.

#### 9.13.7. Az előírások megszegése

Amennyiben a Vállalkozó a jelen 9. pontban foglalt előírásokat nem, vagy nem teljes körűen tartja be, a Megrendelő a jelen Szerződésben foglalt felmondási, illetve elállási jogot gyakorolhatja. Amennyiben a Megrendelő a fentiek szerint elállással vagy felmondással él a Szerződés tekintetében, a Vállalkozó köteles helytállni a Megrendelővel szemben minden kártérítési követelés tekintetében, kivéve, ha a kárért a Megrendelő felelős, és köteles megtéríteni a Megrendelő részére a Szerződés felmondásából, illetve attól való elállásból eredő károkat, költségeket.

#### 9.13.8. Jogszabályok betartása

A Vállalkozó köteles az alkalmazottaira és alvállalkozóira vonatkozó jogszabályokat betartani, különösen, de nem kizárólagosan azokat, amelyek a társadalombiztosításra vonatkoznak.

A Vállalkozó saját költségén és felelősségére szerzi be a szolgáltatásainak teljesítéséhez szükséges összes engedélyt, üzemengedélyt, jóváhagyást, a teljesség igénye nélkül ideértve azokat, amelyek az eszközeinek és szolgáltatásainak üzemeltetéséhez, kezeléséhez és szállításához kellenek, valamint a Vállalkozó dolgozóinak tartózkodási engedélyeit, hacsak azokat kifejezetten nem a Megrendelő biztosítja.

#### 9.13.9. Elvárható gondosság

A Vállalkozó köteles munkáját szerződésszerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, az elvárható gondossággal és körültekintéssel, elvégezni.

9.13.10. Munkarend és viselkedési normák. A Vállalkozó köteles a Szolgáltatás nyújtása során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűz- és balesetvédelmi, környezetvédelmi, valamint munkavédelmi és vagyonvédelmi jogszabályokat, előírásokat betartani és munkavállalóival, alvállalkozóival betartatni. Vállalkozó kijelenti, hogy a Megrendelő területén érvényes biztonságtechnikai, tűz-, munka-, és balesetvédelmi szabályokat, előzetesen megismerte, és azokat betartja.

a) Az előírások megszegésével okozott valamennyi kár a Vállalkozó felelőssége.

- b) A Vállalkozó a Szerződés teljesítése során munkavédelmi megbízottat (felelőst) köteles foglalkoztatni.

9.13.11. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a tároló területén a Megrendelő műszaki kapcsolattartójával egyeztetve lehet a Szolgáltatást nyújtani.

#### 9.14. A Vállalkozó általános kötelezettségei

9.14.1. A Vállalkozó csak a Megrendelő által biztosított engedélyek és információk birtokában, a Munkaterület átvétele vagy a munkaengedély megszerzése után kezdheti meg a munkavégzést.

9.14.2. A Szolgáltatás megkezdése előtt a Vállalkozó köteles a Szerződéssel kapcsolatos bármely nyitott kérdést a Megrendelő műszaki kapcsolattartójával / Műszaki Ellenőrével egyeztetni és egyértelmű jóváhagyást beszerezni.

9.14.3. A Vállalkozó kizárólag a Megrendelő által kiadott és jóváhagyott nyilvántartó lapokat és egyéb formanyomtatványokat használhatja a Szolgáltatás dokumentálásához.

### 10. VIZSGÁLATOK ÉS ELLENŐRZÉSEK

10.1. A Megrendelő jogosult a Szolgáltatás során ellenőrzést végezni és minden Szolgáltatást megvizsgálni vagy megvizsgáltatni, a teljesség igénye nélkül ideértve a Vállalkozó, alvállalkozók teljesítéseinek ellenőrzését, vizsgálatát, illetve elutasítását.

10.2. A Megrendelő kérésére a Vállalkozó köteles a megfelelő módon igazolni, hogy teljesített Szolgáltatás megfelel a Szerződés műszaki specifikációjának. A Vállalkozó által a fentiekkel kapcsolatban nyújtott szolgáltatás másodlagos szolgáltatásnak minősül, amit a Vállalkozó többletköltség nélkül köteles teljesíteni.

10.3. A Megrendelőt időben tájékoztatni kell a Vállalkozó vizsgálatainak ütemezéséről. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a vizsgálaton részt vegyen.

10.4. A jelen 10. pont szerinti vizsgálatok és ellenőrzések semmilyen módon nem érintik a Vállalkozó szavatossági és garanciális kötelezettségeit, illetve az általa vállalt teljesítési határidőket. A Vállalkozó vállalja a Megrendelő alkalmazottainak részvételével járó költségeket, ha a szerződéses Szolgáltatások hiányosságai miatt Vállalkozó érdekkörében felmerült okból valamelyik vizsgálatot vagy ellenőrzést meg kell ismételni.

10.5. Ha a vizsgálatok vagy ellenőrzések során nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó - olyan okból, amelyért felelős - nem képes szerződéses kötelezettségeinek időben vagy a Szerződésben meghatározott színvonalon eleget tenni, a Megrendelő jogosult a jelen Szerződésben foglalt elállási illetve felmondási jogával élni a Szerződés tekintetében.

## 11. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

### 11.1. Átadás - Átvételi Eljárás

A Szerződés tárgyát képező Szolgáltatás Átadás - Átvétele azt jelenti, hogy a Vállalkozó a Szerződésekben vállalt feladatait maradéktalanul teljesítette, a műszaki specifikációban és a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. Átadás - Átvételre kizárólag a Megrendelő képviselőjének jelenlétében kerülhet sor. A nem szerződésszerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Vállalkozót terheli.

11.2. A Megrendelő az Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Vállalkozó átadja:

- az Átadás-Átvételi jegyzőkönyvet,
- a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentációt elektronikusan és papír alapon az 1. sz. mellékletben meghatározottak szerint,

A Szolgáltatások során keletkezett egyéb dokumentumokat.

Ezen dokumentumok átadása a számla kiegyenlítésének feltétele is.

11.3. Az Átadás Átvétel további feltételei:

- a nyújtott Szolgáltatás első osztályú minőségű; és megfelel
- a Szerződésnek és a műszaki specifikációban foglaltaknak
- a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint
- az Megrendelő által átadott terveknek, ill. elfogadott terveknek, valamint a Megrendelő által adott utasításoknak.

11.4. Az üzemképességet/rendeltetésszerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Vállalkozó legkésőbb az Átadás - Átvételt követő 5 (öt) napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Vállalkozó határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor a Megrendelő a Vállalkozó számlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótlására/kijavítására, illetőleg elhárítására a Megrendelő által fordított összeg meghaladja a Vállalkozó által kibocsátott számla értékét, a különbözetet a Vállalkozó a Megrendelő számlája alapján köteles megfizetni.

11.5. Az Átadás - Átvétel időpontja a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben.

## 12. FELELŐSSÉG

### 12.1. A Megrendelőre vonatkozó felelősségi szabályok

A Megrendelő szerződésszegésért, vagy Szerződésen kívüli károkozásért kizárólag akkor felel, ha a kárt szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozta. A Megrendelőre érvényes felelősségkorlátozások érvényesek alkalmazottaira és képviselőire, megbízottaira is. A Megrendelő szerződésszegésért való felelőssége – tekintettel a szolgáltatás és ellenszolgáltatás arányára – egyéb esetekben, a Ptk. 6:152.§-ában foglaltakra tekintettel kizárt.

### 12.2. A Vállalkozóra vonatkozó általános felelősségi szabályok

12.2.1 A Vállalkozó a Megrendelőnek okozott szerződéses, vagy Szerződésen kívüli károkért a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott kártérítési felelősséggel tartozik.

12.2.2 A Vállalkozó köteles a Megrendelőt kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Szerződésből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be.

## 13. FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN

### 13.1. Általános szabályok

13.1.1 A Vállalkozó a Megrendelő területén csak akkor kezdheti meg a munkát, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgyi, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.

13.1.2 A Megrendelő díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Vállalkozó személyzete számára, melynek megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.

13.1.3 A Vállalkozó a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a Szolgáltatás során maradéktalanul betartani, betartatni. A Szerződés részét képező szabályzatokban/utasításokban foglaltak be nem tartásából eredő valamennyi kárért a Vállalkozót terheli a felelősség. A Vállalkozó által a Megrendelő részére



nyújtott Szolgáltatásokat a hatályos törvényekben, az illetékes minisztériumok és hatóságok által kiadott rendeletekben és szabályokban, valamint a vonatkozó szabványokban foglaltak betartásával kell teljesíteni. A Vállalkozó a teljesítés során csak olyan utasításokat adhat, továbbá olyan óvintézkedéseket köteles megtenni, amelyeket a magyar jogszabályok és az egyéb vonatkozó baleset-megelőzési szabályok előírnak, és amelyek a mindenkor hatályos biztonságtechnikai és munkaegészségügyi normák szerint szükségesek lehetnek, valamint köteles ellenőrizni a fentiek betartását és/vagy rendeltetésszerű használatát.

- 13.1.4 A Vállalkozó a Megrendelő területén Szolgáltatás nyújtása során csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik.
- 13.1.5 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy, a - Vállalkozó - munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, mely olyan okból következik be, amelyért a munkavállaló, illetve a Vállalkozó által foglalkoztatott személy, vagy az alvállalkozó felelős, a Megrendelőt semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha a Megrendelőt ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Vállalkozó a Megrendelőnek köteles teljes egészében megtéríteni.
- 13.1.6 Határidők, előrehaladás, minőség és EBK nyomon követése  
A Vállalkozó lehetővé teszi és elősegíti a Megrendelő számára, hogy nyomon kövesse a Szolgáltatások folyamatos minőségét és előrehaladását, ideértve (a teljesség igénye nélkül) a határidők betartását valamint a Megrendelő azon lehetőségét, hogy felhatalmazott képviselője vagy Műszaki ellenőr útján ellenőrizze a kívánt minőség és előrehaladás teljesülését. A Vállalkozó a jelen pontban kifejtett feltételeket alvállalkozóival is betartatja. Az ellenőrzések gyakoriságát a Megrendelő vagy a Megrendelő Műszaki Ellenőre saját belátása alapján választhatja meg.
- 13.1.7 Alvállalkozók auditja  
A Vállalkozó szerződésben rögzíti alvállalkozóinál, hogy a Megrendelő számára a jelen pont szerinti auditálási jogot megadják.

#### 14. A SZOLGÁLTATÁSRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

- 14.1. A Vállalkozó az általa nyújtott Szolgáltatásra teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és a jótállás keretében, amennyiben a Vállalkozó hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Megrendelőtől, haladéktalanul köteles a teljesített Szolgáltatást kijavítani, újra elvégezni, illetve a Szerződés alapján az általa szállított Anyagokat – a Megrendelő választása szerint – saját költségén kijavítani vagy kicserélni. Hibás Szolgáltatás esetén a Szolgáltatás hibáját a Vállalkozó köteles a

Megrendelő által meghatározott ésszerű határidőn belül a saját költségén kijavítani (a Vállalkozó pótlólagos teljesítése).

- 14.2. A jelen Szerződés alapján teljesített Szolgáltatásra (elvégzett Munkára, vagy szállított Anyagra, Szoftverre) vonatkozó, Vállalkozó által vállalt jótállás időtartama 24 (huszonnégy) hónap. A szavatosság időtartama pedig az adott Szolgáltatásra jogszabályban meghatározott kötelező alkalmassági idő, illetőleg ennek hiányában legalább 3 (három) év. A jótállási és szavatossági idő a (Végleges) Átadás – Átvétel napján kezdődik.
- 14.3. Amennyiben a Vállalkozó a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha a Vállalkozó pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Vállalkozó bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Megrendelő által megadott határidőn belül, akkor a Megrendelő – választása szerint – jogosult: a Szerződéstől elállni, vagy – ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani – a Szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy díjsökkentést követelni, vagy az adott hibát a Vállalkozó költségére saját maga kijavítani, és ezek díját a Vállalkozói Díjba beszámítani, vagy a Vállalkozótól indokolt nagyságú előleget kérni az ilyen intézkedésre. A fentiekén túlmenően, a Megrendelő jogosult a Vállalkozótól követelni a Vállalkozó szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését.
- 14.4. Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Megrendelő nem köteles a Vállalkozótól pótlólagos teljesítést kérni, vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani.
- 14.5. A Vállalkozó pótlólagos teljesítése esetén a Szerződés szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Megrendelő általi bejelentésétől a hibás Szolgáltatás sikeres ismételt teljesítését követő elfogadásáig tartott. A fenti rendelkezések érvényesek a Vállalkozó által a Szerződés alapján újra teljesített összes Szolgáltatásra. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Megrendelő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

## 15. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, MEGSZÜNTETÉSE ÉS MÓDOSÍTÁSA

### 15.1. A Szerződés hatálya

A Szerződés a Felek aláírásával lép hatályba. A Szerződés mindaddig hatályos, amíg jogosítja, illetve kötelezi a Feleket. A Szerződés 6. pontjának megfelelően 2019. szeptember 30. napjáig tartó határozott időre jön létre.



- 15.2. A Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a Vállalkozóhoz intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:
- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
  - b) a Vállalkozó súlyos szerződésszegést követ el, vagy
  - c) a Vállalkozó a jelen Szerződésben hivatkozott biztonsági és/vagy más jogszabályi előírásokat nem, vagy nem teljes körűen tartja be, vagy
  - d) a Vállalkozó megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
  - e) a Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
  - f) ha a Szerződésben rögzített teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már a Megrendelőnek nem áll érdekében, vagy
  - g) ha a Vállalkozó késedelembe esik, és a Megrendelő írásbeli felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
  - h) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
  - i) ha a Vállalkozó elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
  - j) bármelyik Fél fizetéseképtelenségét az illetékes bíróság jogerősen megállapította, vagy bármelyik Féllel szemben jogerősen felszámolási eljárást rendelt el az illetékes bíróság
- 15.3. A fentiekén túlmenően a Megrendelő – a Kbt. 143. § (1) és (3) bekezdéseire figyelemmel - felmondja a jelen Szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélkül, amennyiben
- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
  - b) a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak;
  - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis;
  - d) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

- e) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 15.4. A Megrendelő e fenti eseteken túl is, a Ptk. 6:249.§ (1)-a alapján, bármikor jogosult a Szerződéstől a Szerződés teljesítésének megkezdése előtt elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően a Szerződést felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás, illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.
- 15.5. Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására olyan ok miatt kerül sor, amelyért a Vállalkozó felelős, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Vállalkozóval történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben az Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.
- 15.6. A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ezáltal a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249.§-a alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül – a teljesítés megkezdését megelőzően elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően azt felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 (tíz) munkanapon belül – gyakorolhatja.
- 15.7. A fentiekén túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – a Szerződés teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a szerződéskötéskor fennállott, a szerződéskötést lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Vállalkozó még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit.

#### 15.8. Szerződésmódosítás

Bármely, a Szerződésben szereplő rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselőik által aláírt szerződésmódosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen. A Szerződés módosítása során figyelemmel kell lenni a Kbt. 141. §-ában és a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22.§-ában foglaltakra.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető pénzügyintézetében, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban, valamint az alvállalkozók személyében bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől és a releváns jogszabályi rendelkezésektől függően – vagy

előzetesen írásban 10 (tíz) napos határidővel, vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) napon belül köteles értesíteni.

## 16. VIS MAIOR

- 16.1. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a Szerződésben meghatározott határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.
- 16.2. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Szerződést írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Szerződés alapján nem lenne jogosult. A Szerződés felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Szerződés felmondásának e pontszerinti lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

## 17. A SZERZŐDÉS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS

- 17.1. A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 43. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Vállalkozó a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.
- 17.2. A Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzé tegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében



meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés értéke, vagy a Megrendelővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

- 17.3. A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a Szolgáltatás nyújtásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkor tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.
- 17.4. A Felek a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (GDPR rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával kötelesek kezelni. A személyes adatokat a Felek kizárólag a jelen Szerződés teljesítése során, célhoz kötötten, a Szerződésben meghatározott feladataik ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatják fel.
- 17.5. A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.
- 17.6. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.
- 17.7. Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése során a jelen Szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködők) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.
- 17.8. A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben közölt, a Megrendelő számára címzettként tudomására jutott Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezeli a jelen Szerződés 5. számú mellékletében foglaltak szerint.

- 17.9. A Megrendelő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.
- 17.10. Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy
- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen Szerződés teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
  - a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben Megrendelővel szemben támasztott igény, követelés alól a Megrendelőt teljes körűen mentesíti a jelen Szerződés feltételei szerint és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság – ide értve a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot, uniós hatóság –, bíróság más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Vállalkozó általi maradéktalan megfizetésére.
- 17.11. A jelen 17. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## 18. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

- 18.1. A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják a 4. sz. mellékletben felsorolt képviselők útján.
- 18.2. A Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Szerződés módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szerződésben meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.
- 18.3. Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.
- 18.4. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címzett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

## 19. SZERZŐI JOGI RENDELKEZÉSEK

- 19.1. Vállalkozó átruházza Megrendelőre a jelen Szerződés teljesítése alapján létrehozott illetve átadott szerzői művek illetve egyéb szellemi alkotások (pl. Szoftverek, dokumentumok, Terv- és egyéb dokumentáció, stb.) (továbbiakban együtt Szellemi Alkotás) kizárólagos felhasználási jogát, amely kiterjed többek között a nyilvánosságra hozatalra, többszörözésre, terjesztésre és gyakorlati megvalósításra (továbbiakban: „Felhasználási jog”). A Felhasználási jog átruházása időben, térben, a felhasználás célját, terjedelmét és módjait tekintve korlátlan és visszavonhatatlan. A Felhasználási jog magában foglalja a harmadik személyekre való korlátlan átruházás és az átdolgozás (módosítás, továbbfejlesztés) jogát is. Ha jelen Szerződésben meghatározott felhasználási módok a Szerződés hatálya alatt úgy változnak/bővülnek, hogy a Szerződés megkötésekor ismert és a Szerződésben engedélyezett felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, a jelen Szerződéssel megszerzett Felhasználási jog e megváltozott vagy kibővült módokra is kiterjed. Tilos a Szellemi Alkotást, illetve a hozzá fűződő bármilyen jogot bármely személyre akár ellenszolgáltatás fejében, akár ingyenesen átruházni a Megrendelő részére történő átadás előtt vagy azt követően.
- 19.2. A Vállalkozó szavatol azért, hogy a Szerződés alapján elvégzett Szolgáltatás alapjául szolgáló és / vagy a Megrendelő rendelkezésére bocsátott Szellemi Alkotások vagy egyes részeik tekintetében felhasználási szerződés vagy egyéb megállapodás alapján a teljesítéshez szükséges terjedelmű felhasználási jogokkal rendelkezik, illetőleg a szerzők hozzájárultak, hogy a munkálatokat a Vállalkozó ezek alapján végezze, és / vagy a Vállalkozó a felhasználási jogokat a Megrendelőre a Szerződés szerinti feltételekkel átruházza. A Felek rögzítik, hogy a Szellemi Alkotások felhasználásának jogosságáért, az ezek szerzői felé a szerzői vagy egyéb jogcímen felmerülő díjak mindenkor megfizetéséért kizárólag és teljes mértékben a Vállalkozót terheli felelősség.
- 19.3. Felek rögzítik, és egyben a Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy a Szerződés teljesítése során kizárólag jogtiszt szellemi terméket használ fel, valamint a teljesítés során keletkezett bármely Szellemi Alkotás a Vállalkozó egyéni, eredeti szellemi alkotása, mellyel jogszerűen, szabadon rendelkezhet, és azt a Megrendelő részére és megbízásából készíti, azt a Megrendelő részére teljes jogkörrel átadja.
- 19.4. Vállalkozó szavatolja továbbá, hogy harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Szerződés alapján elvégezendő Szolgáltatás teljesítését megakadályozná, vagy hátráltatná, vagy a Megrendelőre a Szerződéssel ruházott felhasználási jogokat, illetve azok átruházását korlátozná, vagy kizárná. Harmadik személy ilyen korlátozó joga esetén a Megrendelő megfelelő határidő tűzésével felkéri a Vállalkozót, hogy a felhasználás akadályait hárítsa el, vagy adjon megfelelő biztosítékot. Ha a

Vállalkozó ennek nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult – az ok megjelölése mellett – a Szerződéstől – választása alapján – elállni, vagy, ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani azt azonnali hatállyal felmondani és kártérítési igényét érvényesíteni.

- 19.5. A valóságnak meg nem felelő jogszavatossági nyilatkozat esetén a Megrendelő – az ok megjelölése mellett – választása alapján – jogosult elállni, vagy, ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani azonnali hatállyal felmondani a Szerződést és kártérítési igényét érvényesíteni.
- 19.6. Amennyiben harmadik személy azon jogalapból eredő követeléssel él, hogy a Szerződés teljesítése során létrejövő mű, illetve a felhasználási engedély védelem alatt álló jogokat sért, a Vállalkozó saját költségén jogvédelmet biztosít és átvállalja minden kártérítés és egyéb összeg megfizetését, melynek megfizetésére a Megrendelőt kötelezik.
- 19.7. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető Vállalkozói Díj a Megrendelő megszerzéséért, felhasználási engedély adásáért vagy a Szellemi Alkotásra vonatkozó felhasználási jogok átruházásáért a Vállalkozónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja és ezért a Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a Szellemi Alkotással kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a jelen Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt. Ennek megfelelően a Megrendelő nem köteles a közös jogkezelő szervezeteknek jogdíjat fizetni.
- 19.8. A Szerződés teljesítése során megszerzett általános ismereteket, módszereket, koncepciót a Megrendelő – titoktartási kötelezettsége betartása mellett – korlátozás nélkül felhasználhatja.
- 19.9. Jelen Szerződés létrejöttét megelőzően, vagy a Szerződésen kívül a Vállalkozó által létrehozott szerzői mű és bármely egyéb szellemi alkotás a Vállalkozó tulajdonában marad. Megrendelő az ilyen szellemi alkotásokra nem kizárólagos, nem átruházható, időben nem korlátozott felhasználási jogot nyer azok saját belső használatára, azon célra, amelyre azok átadásra kerültek.
- 19.10. E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a jelen Szerződés megszűnésére.

## 20. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 20.1. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében

nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során. Ez a kötelezettség a Vállalkozó alvállalkozóira is kiterjed.

#### 20.2. Engedményezés, szerződés-átruházás

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésből eredő követeléseiket jogosultak harmadik félre engedményezni. A Felek egyező akaratnyilatkozattal megállapodhatnak a jelen Szerződésből eredő jogok és kötelezettségek összességének a Szerződésbe belépő harmadik félre történő átruházásáról (Szerződés-átruházás).

#### 20.3. Jogfenntartás

A Szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Szerződés vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a Szerződés bármely rendelkezését.

- a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Szerződés rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másiknak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

#### 20.4. Nyilatkozat

A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Szerződés aláírásának napján egyikük sem áll csőd-, végelszámolás, illetve felszámolási eljárás alatt.

#### 20.5. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, ez a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha a Felek ezen rendelkezés nélkül a Szerződést nem kötötték volna meg.

#### 20.6. A Szerződés teljessége



Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Szerződéssel szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződések alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

#### 20.7. Referencia

Vállalkozó a Szerződésre, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni. Közbeszerzési eljáráshoz a Megrendelő a referencia igazolást korlátozás és térítés mentesen adja ki.

#### 20.8. Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezései, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadóak. A Felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják. A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

#### 20.9. Jogviták rendezése

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyától, illetve a pertárgy értékétől függően.

#### 20.10. Mellékletek

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi mellékletei:

1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Vállalkozó ajánlata
3. sz. melléklet: Alvállalkozók listája
4. sz. melléklet: Kijelölt képviselők
5. sz. melléklet: Személyes adat-kezelési tájékoztató

A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 3 (három) eredeti példányban - melyből 2 db Megrendelőt, 1 db Vállalkozót illeti - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Budapest, 2019. augusztus 12.



Kriston Ákos

vezérigazgató helyettes

**Magyar Földgáztároló Zrt.**

**Megrendelő**



Erdélyi Lajos

műszaki irányítás vezető



**ATYS-CO Kft.**

1157 Budapest, Fertő u. 14.

1175 Budapest, Pf. 275.

Adószám: 12060991-2-42

ATYS-CO



Jász Ottó

ügyvezető

**ATYS-CO Korlátolt Felelősségű Társaság**

**Vállalkozó**

hi